

COLOURS
& FLAVOURS

Portalíquidos C&F 500ml
Liquid Holder C&F 500ml



bebéduE®

Ref. 80221



8 430058 802219

Lea detenidamente las instrucciones de uso.
Read carefully the instructions before use.

UNE EN 14350

10/15

COLOURS
& FLAVOURS

ES

IMPORTANTE: Leer detenidamente las instrucciones de uso y conservarlas para posteriores consultas.

CARACTERÍSTICAS:

- Sólo para líquidos fríos (hasta 36°C). Los líquidos calientes pueden producir quemaduras.
- Boquillas de succión con cánula.
- Resistente a los golpes.
- Apto para múltiples deportes.
- Lavable en el lavavajillas (máx. 60°C).
- No apto para bebidas carbónicas o con gas.
- Capacidad: 500 ml.

INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de usarlo por primera vez, lavar el producto con agua y jabón.
- Se recomienda transportarlo siempre en posición vertical.
- Para introducir agua caliente, esperar a que la temperatura sea inferior a 36°C para evitar quemaduras.
- No introducirlo nunca en el microondas, hornos eléctricos o directamente sobre el fuego.
- No poner nunca bebidas con gas.

CONSEJOS DE LAVADO Y MANTENIMIENTO

- Lavar su interior utilizando jabón líquido y un cepillo de cerdas suaves.
- No utilizar nunca detergentes abrasivos para lavarlo.
- Es aconsejable lavarlo después de cada uso.
- Se puede lavar en el lavavajillas (máx. 60°C).
- Después de lavar la tapa asegurarse de poner correctamente el aro de silicona para evitar goteos.
- Si no se utiliza regularmente, guardar en un lugar seco, limpio y protegido de los rayos solares. Dajarlo abierto para una buena conservación.

COMPOSICIÓN:

PP (polipropileno). Aro interno de silicona.

COLOURS
& FLAVOURS

Por seguridad y salud de su bebé
¡ADVERTENCIA!

- Sólo para líquidos fríos (hasta 36°C). Los líquidos calientes pueden producir quemaduras.
- Utilizar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- La succión continua y prolongada de fluido puede causar caries.
- Antes de cada uso inspeccionar el producto. Desechar al primer signo de deterioro o fragilidad.
- Comprobar siempre la temperatura del alimento antes de la toma.
- No guardar en el interior del producto durante períodos prolongados líquidos lácteos u otros líquidos que se estropeen fácilmente.
- No está previsto su uso para bebidas carbónicas ya que la carbonización coloca al producto bajo presión y puede que sufra pérdidas.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- Las pajitas no son adecuadas para niños menores de 6 meses.

COLOURS
& FLAVOURS

EN

IMPORTANT: Read these instructions carefully and keep for future reference.

SPECIFICATIONS:

- For use with cool liquids only (up to 36°C). Hot liquids can cause burns.
- Suction straw mouthpiece.
- Resistant to blows.
- Suitable for various types of sports.
- Dishwasher safe (max. 60°C).
- Not suitable for carbonated or fizzy drinks.
- Capacity: 500 ml.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Wash the product with water and detergent before first use.
- It is recommendable to always transport this product in a vertical position.
- To use hot water with this product, wait until the temperature has cooled to less than 36°C to avoid burns.
- Never use this product in the microwave or electric oven or directly over an open flame.
- Never fill with carbonated drinks.

WASHING INSTRUCTIONS AND MAINTENANCE

- Clean the interior of the product using liquid detergent and a soft bristle brush.
- Never use abrasive cleaning detergents.
- It is recommendable to clean the product after each use.
- Dishwasher safe (max. 60°C).
- After washing the lid, ensure you fit the silicon washer correctly to prevent drips.
- When not in regular use, store in a dry, clean place away from strong sunlight, and leave open to ensure product is maintained in good condition.

COMPOSITION

Polypropylene. Inner silicon washer.

COLOURS
& FLAVOURS

To ensure the health and safety of your baby:
WARNING:

- For use with cool liquids only (up to 36°C). Hot liquids can cause burns.
- Always used this product with adult supervision.
- Continual and prolonged sucking on fluids can cause cavities.
- Inspect the product before each use. Discard when you observe the first signs of deterioration or weakness.
- Always check the temperature of food or drinks before serving.
- Do not store milk-based drinks or other drinks that spoil easily inside this product for extended time periods.
- This product is not designed for use with carbonated drinks, since these place pressure on the product that can cause leaks.
- Keep all parts not in use out of the reach of children.
- Straw tops are not suitable for children under 6 months of age.

COLOURS
& FLAVOURS

bebéduE®
detrás de cada sonrisa

Bebé Due España S.A.
NIF: A59428003
c/Anoia nº 3, P.I. Can Bernades-Subirà
08130 Sta. Perpètua de Mogoda. Barcelona. Spain

www.bebedue.com

Fabricado en Taiwan / Made in Taiwan / Fabriqué en Taiwan
Prodotto en Taiwan / Fabricado na Taiwan

LOTE:

COLOURS
& FLAVOURS

FR

IMPORTANT: Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le pour consultation ultérieure.

CARACTÉRISTIQUES :

- Uniquement pour liquides froids (jusqu'à 36°C). Les liquides chauds peuvent provoquer des brûlures.
- Becs avec paille.
- Résistant aux chocs.
- Multisports.
- Lavable au lave-vaisselle (max. 60°C).
- Non prévu pour les boissons gazeuses.
- Contenance : 500 ml

MODE D'EMPLOI

- Avant la première utilisation, laver le produit à l'eau et au savon.
- Il est conseillé de toujours le transporter en position verticale.
- Pour y verser de l'eau chaude, attendre que la température soit inférieure à 36°C pour éviter les brûlures.
- Ne pas mettre au four micro-ondes ni au four électrique. Ne pas poser directement sur le feu.
- Ne pas y verser de boissons gazeuses.

CONSEILS DE LAVAGE ET D'ENTRETIEN

- Laver l'intérieur au savon à l'aide d'un goupillon.
- Ne pas utiliser de détergents abrasifs pour le nettoyer.
- Il est conseillé de le laver après chaque utilisation.
- Lavable au lave-vaisselle (max. 60°C).
- Après avoir lavé le bouchon, s'assurer de bien remettre en place l'anneau en silicone anti-fuites.
- S'il n'est pas utilisé régulièrement, le conserver dans un endroit sec, propre et à l'abri de la lumière. Le laisser ouvert pour une bonne conservation.

COMPOSITION :

PP (polypropylène). Anneau intérieur en silicone.

COLOURS
& FLAVOURS

Pour la sécurité et la santé de votre bébé
AVERTISSEMENT

- Uniquement pour liquides froids (jusqu'à 36°C). Les liquides chauds peuvent provoquer des brûlures.
- Cet article doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- L'aspiration continue et prolongée de liquide peut provoquer des caries.
- Vérifier le produit avant de l'utiliser. Jeter l'article s'il a été abîmé ou fragilisé.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant le repas.
- Ne pas y conserver de produits lactés ou d'autres liquides facilement périssables, pendant de longues périodes.
- Il n'est pas prévu pour contenir des boissons gazeuses car elles le créent une pression qui peut provoquer des fuites.
- Tenir tous les éléments non utilisés hors de la portée des enfants.
- Les pailles ne sont pas adaptées aux enfants de moins de 6 mois.

COLOURS
& FLAVOURS

IT

IMPORTANTE: Leggere attentamente le istruzioni d'uso e conservarle per consultazioni future.

CARATTERISTICHE:

- Solo per liquidi freddi (fino a 36°C). I liquidi caldi possono produrre bruciature.
- Bocchette di suzione con cannula.
- Resistente agli urti.
- Adatto a diversi sport.
- Lavabile in lavastoviglie (max. 60°C).
- Non adatto a bevande carbonatate o con gas.
- Capacità: 500 ml.

ISTRUZIONI D'USO

- Lavare il prodotto con acqua e sapone prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Si raccomanda di trasportarlo sempre in posizione verticale.
- Per introdurre acqua calda, attendere che la temperatura sia inferiore a 36°C onde evitare bruciature.
- Non metterlo mai nel microonde, in forni elettrici o direttamente sul fuoco.
- Non introdurre mai bevande gassate.

CONSIGLI DI LAVAGGIO E MANUTENZIONE

- Lavare l'interno usando sapone liquido e uno spazzolino dalle setole morbide.
- Non adoperare mai detergenti abrasivi per lavarlo.
- È consigliabile lavarlo dopo ogni uso.
- Si può lavare in lavastoviglie (max. 60°C).
- Dopo aver lavato il coperchio, accertarsi di riporre correttamente l'anello di silicone al fine di evitare fuoriuscite di liquido.
- Se non viene utilizzato regolarmente, conservarlo in un luogo asciutto, pulito e protetto dai raggi del sole. Lasciarlo aperto ai fini di una migliore conservazione.

COMPOSIZIONE:

PP (polipropilene). Anello interno in silicone.

COLOURS
& FLAVOURS

Per la sicurezza e la salute del vostro bebè.
AVVERTENZA!

- Solo per liquidi freddi (fino a 36°C). I liquidi caldi possono produrre bruciature.
- Utilizzare sempre questo prodotto sotto la supervisione di un adulto.
- La suzione continua e prolungata di liquidi può essere causa di carie.
- Prima di ogni uso, ispezionare il prodotto. Scartare al primo segnale di deterioramento o fragilità.
- Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima della poppata.
- Non conservare all'interno del prodotto per periodi prolungati liquidi lattei o altri liquidi facilmente deperibili.
- Non è previsto l'uso per bevande carbonatate in quanto la carbonizzazione mette il prodotto sotto pressione ed è probabile che subisca delle perdite.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini tutti i componenti che non siano in uso.
- Le cannucce non sono adatte a bambini di età inferiore ai 6 mesi.

COLOURS
& FLAVOURS

PT

IMPORTANTE: Leia atentamente as instruções de utilização e conserve-as para consultas posteriores.

CARACTERÍSTICAS:

- Só para líquidos frios (até 36°C). Os líquidos quentes podem produzir queimaduras.
- Boquilhas de sucção com cânula.
- Resistente aos golpes.
- Apto para múltiplos desportos.
- Lavável na máquina de lavar loiça (máx. 60°C).
- Não apto para bebidas carbonatadas ou gaseificadas.
- Capacidade: 500 ml.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, lave-o com água e sabão.
- Recomenda-se transportar o produto sempre na posição vertical.
- Para introduzir água quente, espere que a temperatura seja inferior a 36°C para evitar queimaduras.
- Não introduza o produto no forno de micro-ondas ou elétrico nem o coloque diretamente sobre o fogo.
- Não utilize o produto para bebidas gaseificadas.

CONSELHOS DE LAVAGEM E MANUTENÇÃO

- Lave o interior do produto com sabão líquido e uma escova de cerdas macias.
- Para lavagem do produto, não utilize detergentes abrasivos.
- Lave o produto depois de cada uso.
- Lavável na máquina de lavar loiça (máx. 60°C).
- Para evitar gotejamentos depois de lavar a tampa, verifique que o anel de silicone foi colocado na sua posição correta.
- Se não for utilizar o produto regularmente, guarde-o num sítio seco, limpo e protegido dos raios solares. Para uma boa conservação, deixe-o aberto.

COLOURS
& FLAVOURS

COMPOSIÇÃO:
PP (polipropileno). Anel interno de silicone.

Para a segurança e saúde do seu bebé
ADVERTÊNCIA!

- Só para líquidos frios (até 36°C). Os líquidos quentes podem produzir queimaduras.
- Este produto só deve ser utilizado com a supervisão de um adulto.
- A sucção continua e prolongada de líquidos pode causar cáries.
- Antes de cada utilização, verifique o produto e descarte-o com o primeiro sinal de deterioro ou fragilidade.
- Verifique sempre a temperatura do alimento antes de o ingerir ou oferecer.
- Não guarde no interior do produto e durante períodos prolongados, líquidos lácteos ou outros líquidos que se estragam facilmente.
- Este produto não foi desenhado para bebidas carbonatadas, já que podem produzir pressão e consequentemente fugas.
- Mantenha fora do alcance das crianças todos os componentes quando não estejam a ser utilizados.
- As palhinhas não são adequadas para crianças menores de 6 meses.